



Consejo de Seguridad

Distr.
GENERAL

S/20063/Add.1
2 de agosto de 1988
ESPAÑOL
ORIGINAL: ESPAÑOL/INGLES

INFORME DE LA MISION ENVIADA POR EL SECRETARIO GENERAL PARA
INVESTIGAR LAS DENUNCIAS DE LA UTILIZACION DE ARMAS QUIMICAS
EN EL CONFLICTO ENTRE LA REPUBLICA ISLAMICA DEL IRAN Y EL IRAQ

Nota del Secretario General

Adición

Apéndice II

INFORME SUMARIO SOBRE LOS PACIENTES EXAMINADOS POR EL MEDICO
ESPECIALISTA CON INCLUSION DE LOS DATOS CLINICOS PERTINENTES

Historial clínico No. 1

Datos de identificación

Apellido: Kadum

Nombre: Mohamad

Sexo: Masculino

Edad: 25 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 1° de julio de 1988

Lugar: Posición militar "Cota 660"

Distancia aproximada de la explosión: 1 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: Usó máscara antiqás al
cabo de 30 minutos

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
20 minutos

Síntomas iniciales: A los 20 minutos de la explosión, visión borrosa, náuseas, vómitos y una gran debilidad; a las cinco horas y media notó prurito y enrojecimiento de la piel; no sintió dificultad para respirar

Examen médico

Fecha: 10 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de As Sulaymaniyah

Resultados clínicos

No había conjuntivitis; la cara presentaba un color oscuro con algunas manchas negras y zonas en las que la piel se había desprendido como si se tratara de quemaduras de segundo grado; las axilas presentaban color violeta oscuro; en la axila izquierda se había desprendido la epidermis; los pliegues del codo presentaban un color violeta oscuro teniendo en su centro lesiones del tipo de las quemaduras de segundo grado; la cara externa del antebrazo izquierdo presentaba color negro; la cara interna del antebrazo derecho presentaba color negro; la zona sacra presentaba una pigmentación negra violácea de forma triangular con base superior y con zonas en las que el epitelio estaba desprendido; en las ingles había una zona de enrojecimiento que se extendía a la cara interna de los muslos; los huecos poplíteos y los maléolos internos presentaban coloración violácea muy oscura; la cara posterior del escroto estaba roja.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

El día 5 de julio de 1988 tenía 4.000 leucocitos por mm³.

Historial clínico No. 2

Datos de identificación

Apellido: Rebatt

Nombre: Ahmed

Sexo: Masculino

Edad: 25 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 1° de julio de 1988

Lugar: Posición militar "Cota 660"

Distancia aproximada de la explosión: 3 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: Usó máscara antigás al cabo de 30 minutos

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
6 horas

Síntomas iniciales: Picor y enrojecimiento en los ojos; a los seis días, aparición de vesículas por todo el cuerpo

Examen médico

Fecha: 10 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de As Sulaymaniyah

Resultados clínicos

Conjuntivitis discreta; algunas zonas de pigmentación negra en cuello y nuca; la cara dorsal de los pies presentaba coloración negra; en el dorso del pie izquierdo se observaba una vesícula de unos 5 mm de diámetro.

El paciente sentía una ligera dificultad respiratoria, sin embargo, la auscultación no mostró ninguna anomalía.

El recuento de los leucocitos practicado el día 5 de julio de 1988 daba una cifra de 5.400 por mm³ y el día 10 de julio de 1988, de 2.400.

Historial clínico No. 3

Datos de identificación

Apellido: Salman

Nombre: Fathil

Sexo: Masculino

Edad: 20 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 1° de julio de 1988

Lugar: Posición militar "Cota 660"

Distancia aproximada de la explosión: 2 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: Usó máscara antigás al cabo de 30 minutos

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
1 hora

Síntomas iniciales: Náuseas, vértigo, opresión torácica y picor en el cuerpo; a los dos días le aparecieron vesículas en el cuello, detrás de las orejas y en la muñeca izquierda

Examen médico

Fecha: 10 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de As Sulaymaniyah

Resultados clínicos

Conjuntivitis discreta, ligero eritema pruriginoso en los párpados; en la frente había una pequeña mancha negra y otras en zonas más posteriores de la cabeza, de unos 2 cm de diámetro medio; una franja de piel de unos 3 cm de ancho en el maxilar inferior tenía color negro violáceo y en ella había zonas en que la piel tenía color rojo intenso, con exudación de un líquido que dejaba una costra central; detrás de la oreja derecha se observaba la base de una vesícula cuya parte superior se había desprendido; las axilas presentaban color negro violáceo; el tronco tenía un tinte negro violáceo; las ingles presentaban una zona de pequeñas dimensiones de color oscuro; las piernas presentaban eritema discreto pruriginoso; el escroto y el pene presentaban color oscuro.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

El recuento de los leucocitos efectuado el día 5 de julio de 1988 daba una cifra de 6.400 y el día 10 se obtuvo el mismo resultado.

Historial clínico No. 4

Datos de identificación

Apellido: Mokhwor

Nombre: Abbas

Sexo: Masculino

Edad: 37 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 4 de julio de 1988

Lugar: Posición militar "Cota 660"

Distancia aproximada de la explosión: 4 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: Usó máscara antigás al cabo de 30 minutos

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas: 30 minutos

Síntomas iniciales: Vómitos, visión borrosa, picor ocular, debiendo mantener los ojos cerrados por la gran fotofobia; al siguiente día, la piel apareció ennegrecida y con ampollas; no tuvo dificultad para respirar

Examen médico

Fecha: 10 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de As Sulaymaniyah

Resultados clínicos

Conjuntivitis muy intensa; la cara presentaba una coloración negruzca con manchas irregulares de diversa intensidad; el cuello y la nuca estaban casi negros, con fragmentos de piel desprendidos; en la cara anterior del tórax se apreciaba desprendimiento de epidermis como resultado de la rotura de vesículas; las axilas tenían color negro; los brazos estaban oscuros, sobre todo su extremo inferior; las ingles presentaban color negro y los muslos violeta oscuro, con restos de vesículas en su cara interna; la parte anterior del dorso de los pies y los dedos presentaban color negro; los genitales no estaban afectados.

Tos frecuente, sin embargo la auscultación dio resultados negativos.

El día 5 de julio de 1988 tenía 3.000 leucocitos y el día 10, 3.400.

Historial clínico No. 5

Datos de identificación

Apellido: Kadim

Nombre: Jasim

Sexo: Masculino

Edad: 23 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988

Lugar: Sector de Basora

Distancia aproximada de la explosión: 10 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: No usó protección; estaba en un refugio

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas: 3 horas

Síntomas iniciales: Picor en los ojos y sensación de quemadura en las dos manos, náuseas pero no vómitos, no sintió dificultad respiratoria; a la noche le aparecieron vesículas

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis muy intensa; la cara estaba ligeramente oscura, la nuca negra; el tórax presentaba pigmentación oscura con una serie de papulitas dispersas; el abdomen tenía una coloración más oscura; las axilas estaban muy oscuras, casi negras; la parte interna de los antebrazos y el dorso de las manos y de los dedos presentaban coloración muy negra, había múltiples vesículas en esta parte del cuerpo; los miembros inferiores y los genitales estaban indemnes.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

El recuento leucocitario practicado el 10 de julio de 1988 dio una cifra de 5.600 leucocitos por mm³.

Historial clínico No. 6

Datos de identificación

Apellido: Dekan
Nombre: Mezban
Sexo: Masculino
Edad: 35 años
Nacionalidad: Iraquí
Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988
Lugar: Sector de Basora
Distancia aproximada de la explosión: 10 m
Origen de la explosión: Granada de mortero
Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: estaba en un refugio y usó máscara antigás al cabo de 1 hora

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
6 horas

Síntomas iniciales: Picor en los ojos; visión borrosa; a las 6 horas, prurito e inflamación; a las 11 horas observó vesículas en su piel y a las 18 horas observó que una de esas vesículas situada en la cara lateral del cuello había aumentado mucho de tamaño

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988
Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis de mediana intensidad; la cara presentaba un color negro, en el cuello había una vesícula de unos 5 cm de diámetro; la nuca estaba casi negra; el brazo y el antebrazo izquierdo tenían color negro, había numerosas vesículas y una lesión redondeada del tipo de las quemaduras de segundo grado con diámetro de 2,5 cm y otras dos de 4 x 2 cm; las axilas no estaban afectadas; el tronco, los miembros inferiores y los genitales estaban indemnes.

No presentaba síntomas ni signos respiratorios negativos.

El recuento de leucocitos efectuado el día 10 de julio de 1988 dio una cifra de 10.800 por mm³.

Historial clínico No. 7

Datos de identificación

Apellido: Sand

Nombre: Kadim

Sexo: Masculino

Edad: 34 años

Nacionalidad: Iraquí

Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988

Lugar: Sector de Basora

Distancia aproximada de la explosión: 10 m

Origen de la explosión: Granada de mortero

Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: No usó protección

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas:
3 horas

Síntomas iniciales: Picor ocular, lagrimeo, opresión torácica y enrojecimiento
cutáneo

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988

Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis discretas; en el dorso de manos y pies se observaban algunas
vesículas pequeñas dispersas.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

La cifra de leucocitos el día 10 de julio de 1988 era de 4.200 por mm³.

Historial clínico No. 8

Datos de identificación

Apellido: Hason
Nombre: Ali
Sexo: Masculino
Edad: 38 años
Nacionalidad: Iraquí
Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988
Lugar: Sector de Basora
Distancia aproximada de la explosión: 10 m
Origen de la explosión: Granada de mortero
Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: No usó protección

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas: 3 horas
Síntomas iniciales: Sensación de quemadura en los ojos y cierta opresión torácica

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988
Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis intensa; la piel presentaba inflamación moderada y prurito en todo el cuerpo.

No había síntomas ni signos respiratorios negativos.

La cifra de leucocitos el día 10 de julio de 1988 era de 3.500 por mm³.

Historial clínico No. 9

Datos de identificación

Apellido: Husen
Nombre: Ahmed
Sexo: Masculino
Edad: 24 años
Nacionalidad: Iraquí
Situación: Militar

Circunstancias del ataque

Fecha: 8 de julio de 1988
Lugar: Sector de Basora
Distancia aproximada de la explosión: 10 m
Origen de la explosión: Granada de mortero
Tipo de protección que llevaba y circunstancias de su uso: No usó protección

Antecedentes clínicos

Lapso transcurrido entre la explosión y la aparición de los primeros síntomas: 3 horas
Síntomas iniciales: Picor y sensación de quemadura en los ojos, molestias gástricas que, sin embargo, no provocaron vómitos

Examen médico

Fecha: 11 de julio de 1988
Lugar: Hospital militar de Rasheed en Bagdad

Resultados clínicos

Conjuntivitis discreta; la cara presentaba una coloración rosada; el tronco presentaba inflamación; inflamación discreta en los brazos que aumentaba de intensidad en los antebrazos; el resto de la epidermis aparecía normal.

El enfermo tosía con cierta frecuencia, pero no había signos respiratorios negativos.

El día 10 de julio de 1988 tenía 8.300 leucocitos por mm³.

Apéndice III

DETALLE DE LOS CASOS EXAMINADOS POR EL MEDICO ESPECIALISTA

Cuadro 1

Detalle de los casos según el agente agresivo empleado

Iperita (gas mostaza)	<u>9</u>
Total	<u>9</u>

Cuadro 2

Distribución por edades de los pacientes

<u>Grupos de edad</u> <u>(en años)</u>	<u>Número de</u> <u>pacientes</u>
15 - 19	-
20 - 24	3
25 - 29	2
30 - 34	1
35 - 39	<u>3</u>
Total	<u>9</u>

Cuadro 3

Detalle de los casos según el lugar y la fecha del ataque

<u>Lugar</u>	<u>1° de julio</u>	<u>4 de julio</u>	<u>8 de julio</u>	<u>Total</u>
Cota 660	3	1		4
Sector de Basora			5	<u>5</u>
Total				<u>9</u>

Cuadro 4

Detalle de los casos según el tipo de arma portadora del agente químico agresivo y la distancia desde el punto del impacto

<u>Distancia desde el punto del impacto (en metros)</u>	<u>Tipo de armas: granada de mortero</u>
1 - 2	2
3 - 4	2
10	<u>5</u>
Total	<u>9</u>

Cuadro 5

Detalle de los casos según el uso de máscara antigás y la aparición de los primeros síntomas

<u>Máscara antigás usada después de</u>	<u>Aparición de los primeros síntomas</u>				<u>Total</u>
	<u>Hasta 30 minutos</u>	<u>Hasta 1 hora</u>	<u>Hasta 3 horas</u>	<u>Hasta 6 horas</u>	
30 minutos	2	1		1	4
60 minutos				1	1
No se usó máscara antigás			4		<u>4</u>
Total					<u>9</u>
